

## ASTRONOMY

## Could Stellar Ash Revise Cosmic Ages?

Start talking about how particles can escape from the deep nuclear furnaces of red giant stars and reach their surfaces, and researchers who build computer models of stars get uncomfortable. Their computer codes imply that the giants' layered structure includes a version of the windless doldrums at sea: a quiet "radiative" boundary that prevents the ash from their deep hydrogen-burning regions from reaching their churning, convective outer layers. But somehow the ash blows through—and the consequences could say something about an issue as grand as the age of the oldest objects in the universe, astronomer Allen Sweigart argues in a paper to appear in the 1 January issue of *The Astrophysical Journal*.

Astronomers had already noticed that carbon, oxygen, and aluminum—the ash of nuclear burning in the core of a star—do end up in the surface layers of aging red giant stars, becoming more abundant in older stars. Now Sweigart, a stellar modeler at NASA's Goddard Space Flight Center in Greenbelt, Maryland, has computed the consequences of this mixing and come to some startling conclusions. His calculations show, for example, that dredged-up nuclear ash could brighten the nests of very old stars in the Milky Way's halo called globular clusters. That could lower the estimated age of these stars, which—at 15 billion years or so—has been out of step with other indicators of the age of the universe such as its expansion rate, which tend to give ages of 8 billion to 12 billion years. The moral of Sweigart's work, says David Schramm of the University of Chicago, is that stellar mixing casts "a big question mark" over the age estimates.

According to standard models of giant stars, "there's absolutely no way you should be dredging material from that deep [inside a star]," says Michael Bolte of the Lick Observatory at the University of California, Santa Cruz. So in spite of the signs that mixing takes place, modelers computing how red giants evolve had assumed that their surface compositions stay constant, untainted by the nuclear alchemy taking place below. Sweigart, however, decided to take a hard look at the consequences of the mixing, which he and others have suggested might somehow be driven by a star's spin.

Along with carbon, oxygen, and aluminum, Sweigart realized, the mixing would also stir up large amounts of helium ash—which is much more difficult to observe. Sweigart then added the extra helium, which is less opaque and more massive than the hydrogen in a star's outer layers, to his stellar-evolution codes. He found that it causes red giants to contract and heat up, burning a bit brighter and bluer than

they would without the mixing.

The astrophysical consequences of this extra brightness would emerge in a later stage of the stars' lives, when some of them pass through a so-called RR Lyrae phase. RR Lyraes are identified by their pulsations, and they all have about the same brightness. Astronomers use them as one of their "standard candles" for working out the absolute brightnesses of other stars in globular clusters.

The stars' pattern of brightnesses, in turn, holds a clue to a cluster's age. When stars deplete the hydrogen fuel at their cores, they move off the main sequence of a Hertzsprung-Russell diagram—a graph of stars' luminosity versus color—and toward the red giant branch. More massive and luminous stars reach this turnoff point sooner than do their dimmer cousins. By working out the brightness of stars reaching the turnoff in a particular cluster, astronomers can fix its age. If the

RR Lyrae stars are brighter than assumed, the turnoff luminosity goes up, and the age estimate for the clusters drops.

Sweigart has not yet calculated just how much this effect might lower the ages of the clusters. But he notes that a tiny increase in the RR Lyrae brightness would trim up to 1.5 billion years from the cosmic age inferred from the oldest clusters. His calculations could also have implications for the timing of events in our own galaxy. Astronomers have assumed that otherwise similar clusters whose very old stars differ in color also differ in age by a few billion years. To some theorists, this age spread implies that the Milky Way's halo—its oldest part—was gradually assembled from smaller pieces. But if the apparent age differences are due instead to different amounts of mixing, says Sweigart, "the halo may have formed more quickly."

One question he's not tackling yet is just how giant stars churn up the ash in the first place. By the time the models have an answer, Sweigart jokes, the stars will have gone dark.

—James Glanz

## ENDOCRINE DISRUPTERS

## Scientists Angle for Answers

A few years ago, British biologists noticed something odd about the fish they pulled from the sewage-laced River Lee near London: The testes of males were laden with eggs. Scientists suspected that something in the water was acting like a sex hormone, skewing reproductive development. And soon, the gender-bent fish became one of the poster species in the still-unfolding controversy over "hormone disrupters," chemicals thought to derail developmental processes in wildlife and perhaps even humans.

But now two studies are shedding new light on the hermaphroditic fish. One, a survey sponsored by the U.S. Geological Survey (USGS), finds that fish from many streams across the United States also appear to have unusual levels of sex hormones. The other, by British researchers, suggests that, in many cases, natural hormones in women's urine—not industrial chemicals—may be disrupting fishes' reproductive health.

Presented last month at the Society of Environmental Toxicology and Chemistry meeting in Washington, D.C., both sets of results bolster concerns that hormonelike chemicals may be harming aquatic ecosystems on a broad scale. But the fact that natural substances have been fingered also sounds a cautionary note to investigators. Says John Sumpter, an endocrinologist at Brunel University in Uxbridge and a member of the British team, "It's a very good example of 'Don't have a preconceived idea of what the result should be.'"

The USGS researchers analyzed more

than 600 carp from 25 study sites in the basins of 11 major rivers, including the Hudson, Mississippi, and Columbia. Water quality at the sites ranged from nearly pristine to highly polluted, with many streams contaminated by agricultural runoff, urban sew-



**Confused carp.** Fish with unusual levels of sex hormones are turning up in the United States.

age, or polychlorinated biphenyls from industrial dumping. Collaborators at the University of Florida analyzed the fishes' blood for the female sex hormone 17 $\beta$ -estradiol and the male hormone 11-ketotestosterone. Although their results are still preliminary, the researchers found that fish at polluted sites tended to have abnormal hormone levels when compared to fish from cleaner sites. In a more intensive study at sewage-contaminated parts of Lake Mead near Las Vegas, the researchers also found unusually high levels in male fish of vitellogenin, a protein in-

MARK E. GIBSON/VISUALS UNLIMITED